

Четвъртък, 14 юни 2012 г.

Запасът от херинга, намиращ се на запад от Шотландия *I**

P7_TA(2012)0253

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 14 юни 2012 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1300/2008 на Съвета от 18 декември 2008 година за създаване на многогодишен план за запаса от херинга, намиращ се на запад от Шотландия, и за риболовните дейности по експлоатация на този запас (COM(2011)0760 – C7-0432/2011 – 2011/0345(COD))

(2013/C 332 E/34)

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и Съвета (COM(2011)0760),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 43, параграф 2 от Договора за функционирането на ЕС, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C7-0432/2011),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на ЕС,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 18 януари 2012 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид член 55 от своя правилник,
 - като взе предвид доклада на комисията по рибно стопанство (A7-0145/2012),
1. Приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. Изисква от Комисията да се отнесе до него отново, в случай че възнамерява да внесе съществени промени в своето предложение или да го замени с друг текст;
 3. Възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 68, 6.3.2012 г., стр. 74.

P7_TC1-COD(2011)0345

Позиция на Европейския парламент приета на първо четене на 14 юни 2012 г. с оглед приемането на Регламент (ЕС) № .../2012 на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1300/2008 на Съвета за създаване на многогодишен план за запаса от херинга, намиращ се на запад от Шотландия, и за риболовните дейности по експлоатация на този запас

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 2 от него,

Четвъртък, 14 юни 2012 г.

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽¹⁾,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽²⁾,

като имат предвид, че:

- (1) По силата на Регламент (ЕО) № 1300/2008 от 18 декември 2008 г. за създаване на многогодишен план за запаса от херинга, намиращ се на запад от Шотландия, и за риболовните дейности по експлоатация на този запас ⁽³⁾ Съветът е упълномощен да следи и преразглежда максималните проценти на смъртност от риболов и съответните им нива на биомаса от репродуктивния запас, установени в член 3, параграф 2 и упоменати в член 4, параграфи 2 и 5 и член 9 от него. [Изм. 1]
- (2) В съответствие с член 290 от Договора Комисията може да бъде оправомощена да допълва или изменя несъществени елементи от законодателен акт посредством делегирани актове. [Изм. 2]
- (3) С цел да се позволи ефективното постигане на **гарантира, че** посочените в многогодишния план цели **са постигнати по ефикасен начин** и **навременна реакция че реакцията** спрямо промените в състоянието на запасите **е бърза, правото да приема актове** в съответствие с член 290 от Договора **за функционирането на Европейския съюз следва да бъде делегирано** на Комисията ~~следва да се делегира правото да~~ преразглежда максималните проценти на смъртност от риболов и съответните им нива на биомаса от репродуктивния запас, когато научните данни покажат, че тези стойности вече не са подходящо средство за постигане на целта на плана. **От особено значение е по време на подготвителния етап Комисията да проведе съответните консултации, включително на експертно равнище. При подготовката и изготвянето на делегираните актове Комисията следва да осигури едновременно и своевременно предаване на съответните документи по подходящ начин на Европейския парламент и на Съвета.** [Изм. 3]
- (4) Тъй като херингата, ~~намираща се на запад от Шотландия,~~ е мигриращ вид, спецификацията на района, който ~~тя~~ **запасът от херинга, намиращ се на запад от Шотландия** обитава понастоящем, следва да послужи за разграничаване на този запас от други запаси, но не бива да възпрепятства прилагането на посочения план, ако ~~видът този вид~~ **видът този вид** промени своите тенденции на мобилност. Членове 1 и 2 следва да бъдат съответно изменени. [Изм. 4]
- (5) ~~От особено значение е по време на подготвителния етап Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище.~~ [Изм. 5]
- (6) ~~При подготовката и изготвянето на делегираните актове Комисията следва да осигури едновременното и своевременно предаване на съответните документи по подходящ начин на Европейския парламент и на Съвета.~~ [Изм. 6]
- (7) ~~По повод на настоящото изменение следва да се коригира грешка в заглавието на член 7.~~[Изм. 7]
- (8) Регламент (ЕО) № 1300/2008 следва да бъде съответно изменен,

⁽¹⁾ ОВ С 68, 6.3.2012 г., стр. 74.

⁽²⁾ Позиция на Европейския парламент от 14 юни 2012 г.

⁽³⁾ ОВ С 344, 20.12.2008 г., стр. 6.

Четвъртък, 14 юни 2012 г.

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 1300/2008 се изменя, както следва:

1) Член 1 се заменя със следното:

„Член 1

Предмет

В настоящия регламент се установява многогодишен план за риболова, при който се експлоатира запасът от херинга в зоната, ~~разположена~~ на запад от Шотландия.“ [Изм. 8]

2) В член 2 се добавя следната буква д):

„д) под „запас от херинга в зоната на запад от Шотландия“ се разбира запасът от херинга (*Clupea harengus*), **налирац се на запад от Шотландия**, който **понастоящем** обитава водите на Съюза и международни води от зони Vb, ~~Vc~~ и VIb на ICES, **както и частта от зона VIa на ICES, която се намира на изток от 7° западна дължина и на север от 55° северна ширина или на запад от 7° западна дължина и на север от 56° северна ширина, с изключение на Клайд.**“ [Изм. 9]

3) Член 7 се заменя със следното:

„Член 7

Преразглеждане на максималните проценти на смъртност от риболов и съответните им нива на биомаса от репродуктивния запас

Когато ~~научните~~ **Комисията** ~~счете, въз основа на становище от НТИКР и евентуално други научни данни показват, и след цялостна консултация с регионалния консултативен съвет за морски запаси, че стойностите за~~ процентите на смъртност от риболов и съответните им нива на биомаса от репродуктивния запас, посочени в член 3, параграф 2, член 4, параграфи 2—5 и член 9, вече не са подходящо средство за постигане на целта ~~но, определена в член 3, параграф 1, Комисията определя тя~~ **приема делегирани актове в съответствие с член 9а за определяне на** нови стойности за тези проценти и нива ~~посредством делегирани актове в съответствие с член 9а.~~“ [Изм. 10]

4) Член 8 се заменя със следното:

„Член 8

Оценка и преразглеждане на плана

1. Най-малко На всеки четири години, считано от 18 декември 2008 г., Комисията прави оценка на прилагането и изпълнението на многогодишния план. **За целите на тази оценка Комисията иска становището на НТИКР и на регионалния консултативен съвет за морски запаси.** Когато е ~~уместно-необходимо~~, Комисията ~~може да предложи адаптиране~~ **прави съответните предложения за приемане, в съответствие с обикновената законодателна процедура, на изменение на** многогодишния план ~~или да приеме делегирани актове в съответствие с член 7.~~

2. Параграф 1 не засяга делегирането на правомощие, посочено в член 7.“ [Изм. 11]

5) Въмъква се следният член 9а:

„Член 9а

Упражняване на делегирането

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове при спазване на установените в настоящия член условия.

Четвъртък, 14 юни 2012 г.

2. ~~Делегирането на Правомощията за приемане на делегираните актове, посочени в членове 7 и 8, се предоставя в член 7, се предоставят на Комисията за неопределен период от време, считано от [дд.мм.гггг] [посочва се датата на влизане в сила на настоящия регламент].~~ **три години, считано от влизането в сила на регламента** ... ⁽¹⁾. Комисията изготвя доклад във връзка с делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди края на тригодишния период. Делегирането на правомощия се удължава с ~~многократно~~ **многократно** съгласие за периоди със същата продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не се противопоставят на такова удължаване не по-късно от три месеца преди края на всеки от един от периодите. [Изм. 12]

3. Делегирането на правомощията, посочено в ~~членове 7 и 8~~ **член 7**, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. Решението за оттегляне прекратява делегирането на правомощията, посочено в него. Решението за оттегляне влиза в сила в деня след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз или на посочена в него по-късна дата. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила. [Изм. 13]

4. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията го нотифицира едновременно на Европейския парламент и Съвета.

5. Делегиран акт, приет съгласно ~~членове 7 и 8~~ **член 7**, влиза в сила само ако Европейският парламент или Съветът не са повдигнали възражение в срок от ~~2~~ **два** месеца, след като са получили нотификация за него, или ако преди изтичането на този срок Европейският парламент и Съветът са уведомили Комисията, че няма да повдигат възражения. Посоченият срок се удължава с ~~2~~ **два** месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.“

[Изм. 14]

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в ...

За Европейския парламент:

Председател

За Съвета:

Председател

⁽¹⁾ Дата на влизане в сила на настоящия регламент.